

国际流行病学杂志1984年（第13卷）目录

天津医学院流行病学教研室

武光林 周 森 来则民 任铁生译 耿贯一校

编者按：为使读者了解国外流行病学工作进展情况，以期有利于国内此项工作的开展与提高，本刊特约请天津医学院流行病学教研室翻译“国际流行病学杂志”（International Journal of Epidemiology）的每期目录，自本期起陆续刊登。

国际流行病学杂志为季刊，每年3、6、9、12月份出版。本期除刊登1984年（第13卷）全年目录外，并对“国际流行病学协会”作一简介。

第 一 期

Original Articles

- Cancer in a Factory Using Amosite Asbestos (p.3)
E D Acheson, M J Gardner, P D Winter and C Bennett
应用铁石棉工厂中的癌症
- Cancer Mortality of the Korean Population in Japan 1968~1977 (p.11)
Yoon Shin Kim
1968~1977在日本的朝鲜人的癌症死亡率
- Blood Group Distribution in Women with Ovarian Cancer (p.15)
Elisabet Björkholm
卵巢癌妇女的血型分布
- Changes in Water Hardness and Cardiovascular Death Rates (p.18)
R F Lacey and A G Shaper
水质硬度的变化和心血管疾病的死亡率
- Differences and Comparative Declines in Ischaemic Heart Disease Mortality among Subpopulations in Australia 1969~1978 (p.25)
R W Gibberd, A J Dodson, C du Ve Florey and S R Leeder
1969~1978澳大利亚不同亚人群中缺血性心脏病的差别和可比性下降
- Reliability of a Test of Cardiovascular Fitness (p.32)
Kieran Morgan, A O Hughes and R Philipp
心血管健康检查的可靠性
- A Time to Die? (p.38)
Alison MacFarlane
死亡时间?
- Investigation of Area Differences in the Prevalence at Birth of Anencephalus in Belfast (p.45)
J H Elwood and J M Elwood

- 在贝尔法斯特无脑畸形出生率区域性差别的研究
Greater Risk of Ascitic Cirrhosis in Females in Relation to Alcohol Consumption (p.53)
A J Tuyns and G Pequignot
在妇女中与饮酒有关的腹水性肝硬化较大的危险性
- Endemic Goitre, Nutrition and Landholding in Bangladesh (p.58)
Timothy Stone
孟加拉国的地方性甲状腺肿，营养和土地占有量
- The Evaluation of New Services: Possibilities for Preventing Congenital Toxoplasmosis (p.65)
John B Henderson, Colin P Beattie, E Graham Hale and Trevor Wright
新措施的估价：预防先天性弓型体病的可能性
- An Environmental and Demographic Analysis of Otitis Media in Rural Australian Aborigines (p.73)
H Malcolm Hudson and Ian R H Rockett
澳大利亚农村土著居民中耳炎的环境和人口统计分析
- Prevalence of Hepatitis A Antibodies in Italy (p.83)
P Parquini, H A Kahn, D Pileggi, A Pana, J Terziand T D' Arca
意大利甲型肝炎抗体流行率
- Assessment of the Protective Efficacy of Vaccines against Common Diseases Using Case-Control and Cohort Studies (p.87)
P G Smith, L C Rodrigues and P E M Fine
应用病例对照研究和队列研究方法估计疫苗对常见病的保护作用
- Validation of Questionnaire Reported Miscarriage, Malformation and Birth Weight (p.94)
Gösta Axelsson and Ragnar Rylander
调查表报告流产、畸形和出生体重的有效性
- Statistical Procedures for Estimating the community Probability of Illness in Family Studies: Rhinovirus and Influenza (p.99)
Ira M Longini Jr, Arnold S Monto and James S

Koopman

在家族研究中估价疾病的公共概率的统计学方法: 鼻病毒和流行性感冒

The Application of a Modified Follow-up Life Table Technique to the Study of Outpatient Clinic Services for Sickle-Cell Patients (p.107)

Oyenike C Oyejide, Charles Franti, Jessie F Kraus and Ray Tai

应用修正寿命表方法研究镰状细胞病人的门诊临床服务

Short Article

Elementary Methods of Cohort Analysis (p.112)

N E Breslow

队列分析的基本方法

第二期

Leading Articles

The History of the International Epidemiological Association Brought up to Date (p.139)

国际流行病学协会的历史

Changing Trends in Dental Caries (p.142)

Aubrey Sheiham

龋齿的变动趋势

Original Articles

Japanese Cohort Mortality from Cancers of the Upper Digestive and Respiratory Tracts (p.148)

Elaine M Smith

日本人消化道癌和呼吸道癌死亡队列研究

Biosocial Correlates of Colorectal Cancer in Greece (p.155)

Christos Papadimitriou-Nicholas Day, Anastasia Tzonou, Fotis Gerovassilis, Orestis Manousos and Dimitrios Trichopoulos

结肠癌在希腊的生物社会联系

Alcohol and Coronary Heart Disease (p.160)

M G Marmot

饮酒与冠心病

Trends in Cardiovascular Disease Mortality in the Philippines (p.168)

Jaakko Tuomilehto, Susie Morelos, Jose Yason, Santiago V Guzman and Helena Geizeova

菲律宾心血管疾病的死亡趋势

Smoking Status and Lipid Levels in Adults of Different Ethnic Origins: The Jerusalem Lipid Research Clinic Program (p.177)

S-T Halfon, M S Green and G Heiss

不同种族成年人的吸烟情况与血脂水平: 耶鲁撒冷血脂调查诊疗计划

Mortality Experience in Relation to Tobacco Chewing and Smoking Habits from a 10-Year Follow-Up Study in Ernakulam District, Kerala (p.184)

Prakash C Gupta, R B Bhonsle, Fali S Mehta and J J Pindborg

喀拉拉邦埃纳库拉姆区与嚼烟和吸烟习惯有关的死亡率 10年随访研究

Mortality of Chinese in New South Wales, 1969~1978

(p.188)

Y Q Zhang, R MacLennan and G Berry

1969~1978年新南威尔士中国人的死亡率

Evaluation of Information Systems for the Surveillance of Congenital Malformations (p.193)

J A C Weatherall, P de Wals and M F Lechat

先天性畸形监测信息系统的评价

The Prevalence of Psychiatric Morbidity in Solvent Workers in Britain (p.197)

Nicola Cherry and H A Waldron

不列颠溶剂作业工人精神病现况

Measles Epidemiology in Italy (p.201)

R Santoro, F M Ruggeri, M Battaglia, M Rappicetta M E Grandolfo, I Annesi and C M Cortellessa

意大利麻疹流行病学

A Common Source Foodborne Outbreak of Cholera in Singapore (p.210)

K T Goh, S Lam, S Kumarapathy and J L Tan

新加坡一次共同来源的霍乱食物型爆发

Campylobacter Jejuni Infections in Haifa Subdistrict, Israel, Summer 1981 (p.216)

S Rishpon, L M Epstein, M Shmilovitz, B Kretzer, A Tamir and N Egoz

1981年夏天以色列海法分区空肠弯曲杆菌感染

Health Problems and Care in Young Families—An Evaluation of Survey Procedures (p.221)

Gisela Dahlquist, Stig Wall, Jan-Ivar Ivarsson, Goran Sterky and Karin Tengvald

年轻家庭的保健问题和护理——调查方法评价

Methodological Issues in Case-Control studies: II Test Statistics as Measures of Efficiency (p.229)

Bernard C K Choi and Geoffrey R Howe

病例对照研究中的方法学问题: II 测量功效的统计学检验

Differences in Risk Estimations from a Hospital and a Population-Based Case-Control Study (p.235)

Dee W West, Katharina Schuman, Joseph L Lyon, Linda M Robison and Randy Alldred

医院和居民区病例对照研究估计的危险性的差别

Short Articles

Alcohol, Beer and Lung Cancer—A Meaningful Relationship? (p.240)

John D Potter and Anthony J McMichael

酒精、啤酒和肺癌是一个有意义的相关联系吗?

The Rise of Suicide Mortality in Belgium between 1968—71 and 1978—81: Age, Sex and Geographical Characteristics (p.243)

Guido F G Moens

1968~71和1978~81, 比利时自杀死亡率增长: 年龄, 性别和地区的特征。

第三期

Leading Articles

Improving Data Bases for International Studies (p.267)

改进国际研究的数据库

The Gathering Smoke Clouds: A Worldwide Challenge (p.269)

John Crofton

聚集的烟云: 世界范围的挑战

Epidemiology and the Management of Health Service Resources (p.271)

保健资源的流行病学和管理

Original Articles

Bladder Cancer Mortality in New Jersey Counties, and Relationship with Selected Environmental Variables (p.273)

G Reza Najem, Donald B Louria and A Zia Najem

新泽西州各县膀胱癌死亡率及其与选择的环境变量的关系

Evaluation of German Cancer Screening by Cross-Sectional Data (p.283)

F W Schwartz and J G Brecht

用横断面数据评价德国癌瘤的筛检

Risks of Smoking and Hypertension in an Australian Community: A Cohort Study (p.287)

David Christie and K Keele

澳大利亚人群中吸烟与高血压的危险: 一次队列研究

Mortality due to All Causes and to Cardiovascular Diseases among Seven Race-Ethnic Populations in Los Angeles County, 1980 (p.291)

Ralph F Frerichs, John M Chapman and Edmond F Maes

洛杉矶1980年7个种族人口中全部死因和心血管疾病的死亡率

Late Mortality after Partial Gastrectomy (p.299)

Grant N Stemmermann, Lance Heilbrun, Abraham Nomura, George G Rhoads and Gary A Globber

部分胃切除术后的晚期死亡率

Repeatability of Infant Deaths in Korea (p.304)

Chai Bin Park and Alfred C Hexter

朝鲜婴儿死亡的重复性

Maternal and Gestational Factors Affecting the Risk of Cryptorchidism and Inguinal Hernia (p.311)

Robert H Depue

影响隐睾症和腹股沟疝的危险的母亲的和妊娠的因素

Adolescent Idiopathic Scoliosis: Epidemiology and Treatment Outcome in a Large Cohort of Children Six Years after Screening (p.319)

Yvonne Robitaille, Cecilia Villavicencio-Pereda and Jean Gurr

青春期特发性脊柱侧凸: 一个大的队列儿童中筛检后6年流行病学与治疗结果

A Survey of Dietary Nitrate in Well-Water Users (p.324)

Clair Chilvers, Hazel Inskip, Christine Caygill, Barbara Bartholomew, Patricia Fraser and Michael Hill

在井水使用者中食物硝酸盐的调查

The Force of Measles Infection in East Africa (p.332)

J Remme, M P Mandara and J Leeuwenburg

东非麻疹感染的威力

The Transmission of Non O Group 1 Vibrio cholerae by Raw Oyster Consumption (p.340)

Paolo Piergentili, Maddalena Castellani-Pastoris, Robert D Fellini, Giovanni Farisano, Carlo Bonello, Egidio Rigoli and Alfredo Zampieri

非O1群霍乱弧菌通过生吃牡蛎而传播

Chemoprophylaxis and Gonococcal Infections in Prostitutes (p.344)

C L Goh, P Meija, E H Sng, V S Rajan and T Thirumoorthy

妓女中的化学预防与淋球菌感染

Calculating Risk Ratios for Spontaneous Abortions: The Problem of Induced Abortions (p.347)

Jørn Olsen

自发性流产计算的危险比: 引产问题

The Development of Matching Criteria for Epidemiological Studies Using Record Linkage Techniques (p.351)

Michael J Fett

运用记录联系技术的流行病学研究的配对标准的发展

The Design of Case-Control Studies: The Influence of Confounding and Interaction Effects (p.356)

P G Smith and N E Day

病例对照研究的设计: 混淆和交互作用的影响

Methodological Issues in Case-Control Studies III: The Effect of Joint Misclassification of Risk Factors and Confounding Factors upon Estimation and Power (p.366)

Karen Yuen Fung and Geoffrey R Howe

病例对照研究中的方法学问题III: 危险因素和混淆因素的共同错分在评价和把握度方面的作用。

News on New Studies

Regional Differences in Dietary Habits, Coronary Risk Factors and Mortality Rates in Belgium (p.371) 比利时的饮食习惯、冠心病危险因素与死亡率的地区差异。

第四期

Leading Articles

Oral Cancer in the Third World, Time for Preventive-Intervention? (p.403)

A J McMichael

第三世界的口腔癌: 预防性干预的时机?

World-Wide Control of Hepatitis B (p.406)

James E Maynard

全世界控制乙型肝炎

Original Articles

A Case-Control Study on Liver Cancer with Special Emphasis on the Possible Aetiological Role of Schistosomiasis (p.408)

Yutaka Inaba, Nobuhiro Maruchi, Masami Matsuda, Namiko Yoshihara and Shun-ichi Yamamoto

在特别强调血吸虫病的可能性病因作用下肝癌的病例对照研究

Serum Lipoprotein Concentrations in Relation to Ethnic

- Composition and Urbanization in Men and Women of Trinidad, West Indies (p.413)
G J Miller, G L A Beckles, N T A Byam, S G L Price, D C Carson, B R Kirkwood, I A Baker and D Bajnton
 西印度群岛中的千里达岛男人和妇女中与种族组成和都市化有关的血清脂蛋白浓度
- Caffeine Consumption and Serum Cholesterol Levels (p.422)
Megan J Shirlow and Colin D Mathers
 咖啡因消耗量和血清胆固醇水平
- HDL Serum Cholesterol and 24-Year Mortality of Men in Finland (p.428)
Ancel Keys, Marti J Karvonen, Sven Punsar, Alessandro Menotti, Flaminio Fidanza and Gino Farchi
 芬兰男人HDL血清胆固醇和24年的死亡率
- Measured Differences between Fourth and Fifth Phase Diastolic Blood Pressures in 4885 Adults: Implications for Blood Pressure Surveys (p.436)
Aaron R Folsom, Ronald J Prineas, David R Jacobs, Russell V Luepker and Richard F Gillum
 4885名成年人第四期和第五期舒张血压之间的测量差异: 血压调查的推断
- Regional Variation in Alcoholism Rates in Britain: The Effect of Provision and Use of Services (p.442)
R W Latcham and N Kreitman
 不列颠(英国)酒精中毒率的地区性变动: 服务行业的条款及使用的效果
- The Pima Infant Feeding Study: Breastfeeding and Respiratory Infections during the First Year of Life (p.447)
M R Forman, B I Graubard, H J Hoffman, R Beren, EE Harley and P Bennett
 美Pima婴儿喂养的研究: 出生后第一年母乳喂养和呼吸道感染
- Passive Smoking and Height Growth of Preadolescent Children (p.454)
Catherine S Berkey, James H Ware, Frank E Speizer and Benjamin G Ferris Jr
 被动吸烟和青春期以前儿童的身高增长
- A Multivariate Analysis of the Risk Indicators of Reduction Limb Defects (p.459)
Timo Aro, Jaason Haapakoski and Olli P Heinenon
 减少肢体缺陷的危险性指标的多变量分析
- Low Birthweight of Live Singletons in Singapore, 1967-1974 (p.465)
K Hughes, N R Tan and K C Lun
 1967~1974年新加坡活独生子女的低出生体重
- Suicide and Self-Poisoning in Three Countries-A Study from Ireland, England and Wales, and Denmark (p.472)
Dermot Walsh, Johannes Mosbeck, Abraham Adelstein, John Spooner and Geoffrey Dean
 三个国家的自杀和自己毒杀——来自爱尔兰、英格兰和
- 威尔士以及丹麦的一项研究
- Estimated Prevalence of Glaucomatous Blindness in the Negev Region of Israel (p.475)
David Hstone, Yaakov Dan and Robert David
 以色列内格夫地区青光眼失明的估计患病率
- An Epidemiological Study of Hirschsprung's Disease (p.479)
Evelyn L Goldberg
 Hirschsprung氏病的流行病学研究
- Dental Caries in the Adult Population in Finland: 1. Prevalence of Dental Caries (p.486)
Viljo Nyyssönen, Ilkka Paunio, Matti Rajala and Miira Vehkalahti
 芬兰成年人群中的龋齿: I 龋齿患病率
- The Epidemiology of Chlamydial Infections in Childhood: A Serological Investigation (p.491)
Peter Burney, T Forsey, S Darougar, Y Sittampalam, P Booth and Roma Chamberlain
 儿童衣原体感染的流行病学: 血清学调查
- Simulation Studies of Influenza Epidemics: Assessment of Parameter Estimation and Sensitivity (p.496)
Ira M Longini Jr, Susan K Seah, Im, Eugene Ackerman, James S Koopman and Arnold S Monto
 流行性感冒流行的模拟研究: 参数估计和灵敏度的评价
- The Epidemiology of Varicella in Staff and Students of a Hospital in the Tropics (p.502)
Ashok R Venkitaraman and T Jacob John
 热带地方一家医院中工作人员和实习生的水痘流行病学
- Measuring Children's Diets: Evaluation of Dietary Assessment Techniques in Infancy and Childhood (p.506)
Lars Åke Persson and Gunilla Carlgren
 测定儿童食物: 婴、幼儿时期饮食估计方法的评价
- The Impact of Competing Risks on Relative Risk in Occupational Cohort Studies (p.518)
Shan Pou Tsai and C P Wen
 竞争性危险因素(Competing Risks)对职业定群研究中相对危险度的影响
- Methodological Issues in Case-Control Studies IV: Validity and Efficiency of Various Analysis Strategies for Continuous Variables Using the Unconditional Logistic Regression Model (p.526)
Bernard C K Choi and Geoffrey R Howe
 病例-对照研究的方法学问题IV: 对连续变量应用非条件Logistic回归模型的种种分析策略的正确性和效率
- ### Teaching
- Evaluation of a New Course to Teach the Principles and Clinical Applications of Epidemiology to Medical Students (p.533)
RF Heller and H Peach
 对医学生讲授流行病学原理和临床应用新课程的评价
- Epidemiology for Medical Students: A Course Relevant to Clinical Practice (p.538)
F G R Fewkes, S H Gehlbach, S C Farrow, R R West and C J Roberts
 供医学生用的流行病学: 与临床实践有关的一门课程